

# INNHOLDSFORTEGNELSE

**FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK**

**GENERELLE RÅD**

**BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN**

**DØR**

**BARNESIKRING (NOEN VERSJONER)**

**FØR FØRSTE VASKESYKLUS**

**FORBEREDE TØYET**

**VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER**

**RENSING AV FILTERET**

**TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I  
MASKINEN**

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

**FEILSØKING**

**SERVICE**

**TRANSPORT / FLYTTING**

# FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

## 1. Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- Etter at du har pakket ut maskinen, må du forsikre deg om at det ikke er noen skade på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren
- Kontroller at alt tilbehør og alle medfølgende deler finnes
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utenfor barns rekkevidde

## 2. Fjern transportbolten

- Vaskemaskinen er utstyrt med transportbolter for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. Før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes

## 3. Installasjon av vaskemaskinen

- Fjern plastfolien på betjeningspanelet
- Flytt maskinen UTEN å løfte den etter topplatene
- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv, helst i et hjørne av rommet
- Kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og kontroller at vaskemaskinen står helt i plan (ved hjelp av et vater)

## 4. Vanntilførsel

- Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk
- Vanntilførsel: Kun kaldt vann
- Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling
- Vanntrykk (strømningstrykk): 100-1000 kPa (1-10 bar)

## 5. Avløpsslange

- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av medfølgende "U"-stykke
- Hvis vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tömming av vann (heverteffekt)

## 6. Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter
- Spanning, strømstyrke og sikring er oppgitt på innsiden av døren
- Apparatet skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger
- Benytt ikke skjøteleddninger eller doble stikkontakter
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles strømnettet
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter
- Bruk ikke maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen
- Utskifting av nettledning skal kun foretas av serviceavdelingen
- Vaskemaskinen skal kun brukes i privat husholdning til det formål den er laget for

### Min. innbyggingsmål:

Bredde: 600 mm

Høyde: 825 mm

Dybde: 600 mm

# GENERELLE RÅD

## 1. Emballasje

- Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med  resirkuleringssymbolet. Emballasjen må avhendes ifølge de lokale renovasjonsforskriftene

## 2. Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i henhold til lokale renovasjonsforskrifter
- Før avhending må man fjerne alle rester av vaskemiddel i maskinen og kippe av nettledningen, slik at maskinen ikke kan tas i bruk igjen

## 3. Generelle råd

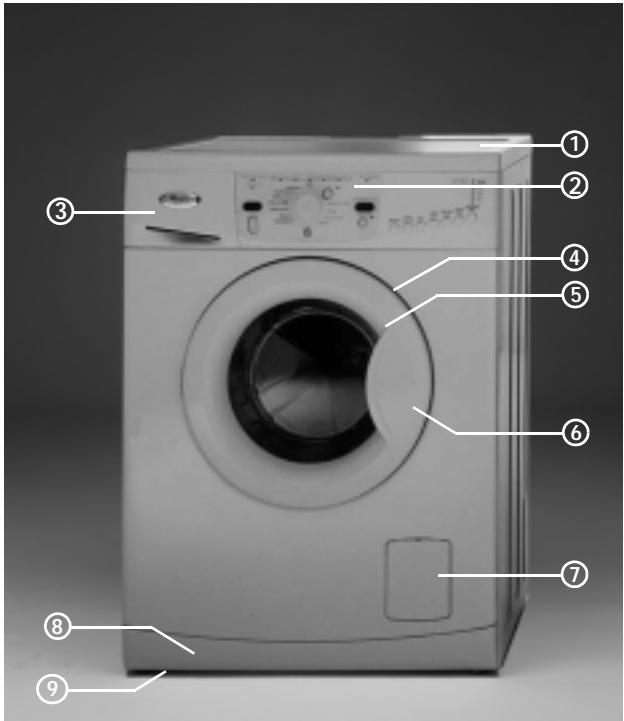
- La ikke støpslet stå i stikkontakten når maskinen ikke er i bruk
- Steng vannkranen
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av eller støpslet trekkes ut av stikkontakten
- Utsiden av vaskemaskinen rengjøres med en fuktig klut. Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter
- Døren må aldri åpnes med makt eller brukes som stigtrinn
- La ikke barn leke med vaskemaskinen eller krype inn i trommelen (se også avsnittet "Barnesikring" på neste side)
- Hvis nettledningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker

## 4. EU-overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:  
73/23/EØF "Lavspennings-direktivet"  
89/336/EØS "EMC-direktivet"  
93/68/EØS "Direktivet om CE-merking" 

## BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

1. Topplate
2. Betjeningspanel
3. Beholder for vaske- og tilleggsmeddel
4. Servicemerke  
(på innsiden av døren)
5. Dør
6. Barnesikring (på innsiden av døren, noen versjoner)
7. Filter (bak luken)
8. Sokkel
9. Justerbare føtter



## DØR

Når du skal åpne den enkle glassdøren, trykker du på innsiden av håndtaket og trekker døren opp. Lukk døren ved å skyve den forsiktig igjen (låsen vil klikke på plass).



## BARNESIKRING (NOEN VERSJONER)

For å sikre maskinen mot feil bruk, vrir du på plastskruen på innsiden av døren. Dette gjøres med den tykke enden på den fargede innsatsen i vaskemiddelbeholderen eller ved hjelp av en mynt:

- Loddrett spor: Døren kan ikke låses
- Vannrett spor: Døren kan låses som normalt



## FØR FØRSTE VASKECYKLUS

For å fjerne vann som måtte være igjen i maskinen etter testen som ble utført på fabrikken, anbefales det å utføre en kort vaskecyklus uten tøy.

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk døren.
3. Fyll litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen .
4. Velg og start et kort program (se hurtigreferanse).

## FORBEREDE TØYET

### 1. Sorter vasken etter...

- **Tekstiltype / symbol på vaskeanvisning**  
Bomull, blandingsfiber, finvask/syntetisk, ull, håndvask
- **Farge**  
Skill hvitvask og farget vask. Vask nye fargede plagg separat
- **Størrelse**  
Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat, fordi vasken fordeler seg bedre i trommelen og sentrifugeringen blir effektiv
- **Finvask**  
Vask små plagg (slik som nylonstrømper, belter osv.) eller stykker med hekter (f. eks. brystholdere) i spesielle bomullsposer for vaskemaskiner eller i et putevar med glidelås. Fjern alltid gardinhemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose
- 2. **Tøm alle lommer**  
Mynter, sikkerhetsnåler og lignende. kan forårsake alvorlig skade både på tøyet og vaskemaskinen
- 3. **Lukkesystemer**  
Lukk igjen glidelåser, hemper og kroker; Knyt sammen løse belter og bånd

### Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer, fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønse, frukt osv. kan du tilsette et flekkfjerningsmiddel  i vaskemiddelbeholderen
- Spesielt vanskelige flekker bør forbehandles med flekkfjerner før vask i maskin

### Farging

- Benytt kun fargemidler som er beregnet på vaskemaskiner
- Følg anvisningene på pakken
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges

### Legge i tøyet

1. Åpne døren.
2. Fold ut tøyet og legg det løst i trommelen. Følg angivelsene for tøymengde som gis i hurtigreferansen.
- Merk:** For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.
3. Lukk døren.

# VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER

## Valg av vaskemiddel avhenger av:

- Tekstiltype ( bomull, syntetisk, finvask, ull).
- Merk:** Bruk kun spesielt vaskemiddel til ull
- Farge
- Vasketemperatur
- Type flekker og hvor skittent tøyet er

## Anmerkninger:

Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfrie vaskemidler. Skulle dette problemet oppstå, bør tøyet ristes eller børstes, eller man kan benytte et flytende vaskemiddel.

Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.

Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.

Benytt ikke løsemidler (f. eks. terpentin, bensin). Plagg som er blitt behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker, må ikke vaskes i vaskemaskinen.

## Dosering

Benytt den mengde vaskemiddel som er oppgitt på pakken. Mengden avhenger av:

- Type flekker og hvor skittent tøyet er
- Tøymengde
  - full trommel: Følg anvisningene på vaskemiddelpakken;
  - halv trommel: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;
  - mindre mengder (ca. 1 kg):  
1/2 av anbefalt dose for full trommel
- Vannets hardhet (spør eventuelt ved kommunekontoret). Bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann (se oversikt over vannhardhet)

## Merk:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir dårligere vaskeresultat.

Hvis vaskemaskinen registrerer for mye skum, kan den forhindre centrifugering.

Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene, i trommelen og i slangene.

## Oversikt over vannhardhet

Vannhardhet	Egenskaper	Tyske grader °dH	Franske grader °fH	Engelske grader °eH
1	bløtt	0-7	0-12	0-9
2	middels	7-14	12-25	9-17
3	hardt	14-21	25-37	17-26
4	svært hardt	mer enn 21	mer enn 37	mer enn 26

## Påfylling av vaskemidler og tilleggsmidler

Vaske- og tilleggsmiddelbeholderne består av tre (modell "B") eller fire (modell "A") kamre, avhengig av modell.

Kammer

- Vaskemiddel til forvask



Kammer

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Avkalkingsmiddel (vannhardhetskategori 4)



Hvis du bruker flytende vaskemiddel, bør du ta ut den fargede innsatsen i beholderen og sette den i det første sporet i kammer . Skaleringen på innsatsen forenkler doseringen.

Kammer

- Tøymykner
- Flytende stivelse



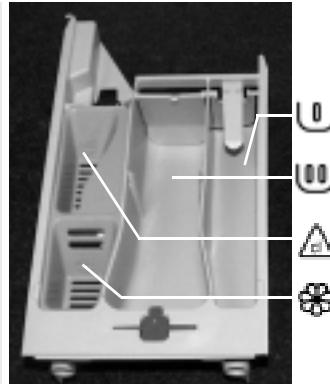
Fyll kun tilleggsmidler opp til "Max"-merket.



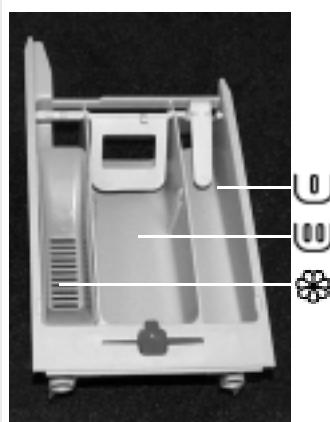
Kammer

- Klorblekemiddel

Ikke mer enn til "MAX"-merket (fire kammers modell "A")



A



B

### Merk:

- Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.
- Til programmer med forvask kan det benyttes flytende vaskemiddel. Da må kun vaskemiddel i pulverform benyttes til hovedvasken.
- For å unngå problemer med nedskylling dersom du benytter et svært konsentrert vaskepulver eller flytende vaskemiddel, bør du bruke den spesielle vaskeballen som leveres med vaskemiddelet og plasseres direkte i trommelen.
- Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.
- Ikke bruk løsemidler (f. eks. terpentin, bensin) i vaskemaskinen.
- Hvis du bruker stivelsespulver, går du frem på følgende måte:
  1. Vask tøyet med et passende vaskeprogram.
  2. Rør ut stivelsen med vann i et beger.
  3. Velg programmet "Skylling og centrifugering", reduser centrifugehastigheten til ca. 800 opm, og start programmet.
  4. Trekk ut vaskemiddelbeholderen til du ser ca. 3 cm av kammeret .
  5. Hell stivelsesoppløsningen i kammer mens vannet strømmer inn i vaskemiddelbeholderen.
  6. Hvis det er rester av stivelse i vaskemiddelbeholderen når programmet er avsluttet, må den rengjøres (se "Rengjøring og vedlikehold").
- Følg også anvisningene på pakken med stivelse.

## RENSING AV FILTERET

Vi anbefaler at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året.

### Særlig:

- Hvis vaskemaskinen ikke tømmes skikkelig for vann, eller maskinen ikke foretar centrifugering
  - Hvis pumpen er blokkert av et fremmedlegeme (f. eks. knapper, mynter eller sikkerhetsnåler).
- VIKTIG: Forsikre deg om at vannet har fått tid til å avkjøle seg før du tømmer maskinen.**
1. Slå maskinen av og koble fra strømmen.
  2. Åpne filterdekslet ved hjelp av den fargede innsatsen i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen.
  3. Plasser en bøtte av passe størrelse under filteret.
  4. Åpne filteret, men ta det ikke helt ut. Vri langsomt filteret mot urviseren, slik at vannet renner ut.
  5. Vent til alt vannet har rent ut.
  6. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
  7. Rengjør filteret og stedet der det sitter.
  8. Kontroller manuelt at pumperotoren går rundt.
  9. Sett inn filteret med tappen opp og skru det med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
  10. Hell ca. 1 liter vann i vaskemiddelbeholderen for å reaktivere økosystemet. Kontroller at filteret for fremmedlegemer sitter godt på plass og at det ikke lekker.
  11. Bøy lokket opp og lås det.
  12. Sett støpslet i stikkontakten igjen.
  13. Velg et program og start maskinen.



## TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

**Før man tømmer vannet som er igjen i maskinen, må man slå av apparatet og ta støpslet ut av stikkontakten.**

**Åpne dekslet til filteret for fremmedlegemer. Åpne filterdekslet ved hjelp av den fargede innsatsen i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen. Plasser en bøtte av passe størrelse under filteret.**

1. Åpne filteret, men ta det ikke helt ut. Vri langsomt filteret mot urviseren, slik at vannet renner ut.
2. Vent til alt vannet har rent ut.
3. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
4. Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut.
5. Sett inn filteret med tappen opp og skru det med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
6. Bøy lokket opp og lås det.

**Før du bruker vaskemaskinen igjen:**

1. Hell ca. 1 liter vann i vaske- og tilleggsmiddelbeholderen for å reaktivere "Øko"-systemet.
2. Sett støpslet i stikkontakten igjen.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Tørk med en fuktig, myk klut
- Litt nøytralt rengjøringsmiddel (ikke slipende) kan tilsettes
- Tørk med en myk klut

### Gummipakningen på døren

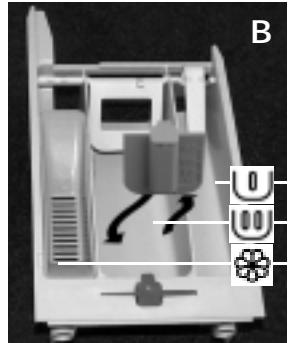
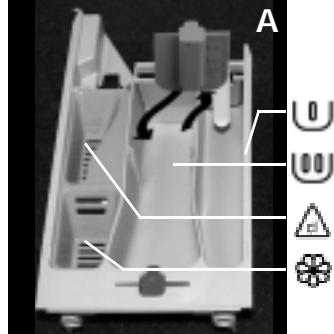
- Rengjør om nødvendig med en fuktig klut
- Fjern jevnlig eventuelle fremmedlegemer

### Filter

- Det anbefales at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året, se "Rensing av filteret")

### Beholder for vaske- og tilleggsmeddel

1. Ta ut vaskemiddelbeholderen ved å trykke på utløserhendelen i forvaskkammeret, og trekk den ut.
2. Ta ut den fargede risten (modell "A" og "B") fra kammeret for tøymykner.  
Fjern innsatsen kammeret for tøymykner.  
For modell "A", ta også ut innsatsen fra kammeret for blekemiddel.
3. Skyll delene under rennende vann.
4. Monter delene igjen. Sett vaskemiddelbeholderen tilbake på plass.



### Filtre på vanntilførselsslangen

Kontrolleres og rengjøres jevnlig.

For vaskemaskiner med alminnelig tilførselsslange

1. Steng kranen og skru løs vanntilførselsslangen fra kranen.
  2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslangen tilbake på kranen.
  3. Skru nå løs vanntilførselsslangen på baksiden av vaskemaskinen.
  4. Ta ut filteret fra koblingen på vaskemaskinen med en nebbtang og rengjør det.
  5. Sett filteret på plass igjen og skru fast vanntilførselsslangen til maskinen.
  6. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.
- For maskiner med vannstoppsslange
1. Steng kranen og skru løs vannstoppsslangen fra kranen.
  2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslangen tilbake på kranen.
  3. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.



## FEILSØKINGSLISTE

Vaskemaskinen din er utstyrt med forskjellige, automatiske sikkerhetsfunksjoner, avhengig av modell. Dette gjør at feil oppdages i god tid og at sikkerhetssystemet kan reagere på en effektiv måte. Disse feilene er vanligvis så ubetydelige at de kan løses på noen minutter.

### **Apparatet vil ikke starte. Ingen av indikatorlampene lyser.**

Kontroller om:

- Støpslet sitter i stikkontakten;
- Stikkontakten er strømførende (bruk en bordlame e.l.);
- Du har valgt et program på korrekt vis;
- Knappen "På/Av" eller "Start/Pause" (avhengig av modell) er blitt trykket inn.

### **Apparatet vil ikke starte, men... (varierer avhengig av modell)**

#### **... "Start/Pause"-indikatoren blinker.**

Kontroller om:

- Døren er skikkelig lukket (barnesikring på?);
- Programmet er blitt endret;
- Vannkranen fortsatt er stengt. På modeller med indikatorlampe for "Vannkran stengt", tennes indikatoren. Åpne kranen og trykk på knappen "Start/Pause".

#### **... "På/Av"-indikatoren er på.**

Kontroller om:

- Døren er skikkelig lukket (barnesikring på?);
- Et program er blitt valgt og startet;
- Vannkranen er åpen. Hvis ikke, åpnes den og apparatet slås først av og deretter på igjen.

### **Vaskemaskinen stopper midt i programmet (avhengig av modell).**

Kontroller om:

- "Stopp i siste skyll"-indikatoren er på, koble ut funksjonen ved å trykke på knappen en gang til eller ved å velge programmet "Tøm";
- Et annet program er blitt valgt.  
Velg ønsket program på nytt og trykk på knappen "Start/Pause";
- "Start/Pause"-indikatoren blinker. Trykk på knappen "Start/Pause";
- Knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn, koble ut funksjonen ved å trykke en gang til på knappen eller ved å velge programmet "Tøm";
- "På/Av"-indikatoren er av. Trykk på "På/Av"-knappen;
- vaskemaskinens sikkerhetssystem er blitt aktivert (se oversikt over "Feilindikatorer").

### **Det er rester av vaskemiddel og tilleggsmedler i vaskemiddelbeholderen etter vasken.**

Kontroller om:

- Vanntilførselen er tilstrekkelig. Det kan hende filtrene mellom vanntilførelsslangen og kranen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold"). Kontroller og rens om nødvendig filteret to eller tre ganger i året (se avsnittet "Rensing av filteret").

### **Maskinen vibrerer under centrifugeringen.**

Kontroller om:

- Alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og at vaskemaskinen er helt i plan (se avsnittet "Installasjon");
- Transportboltene er blitt fjernet.  
Transportboltene må fjernes før apparatet kan brukes (se "bruksanvisningen").

### **Tøyet blir ikke skikkelig centrifugert:**

Maskinen er utstyrt med et system som registrerer og korrigerer ubalanse. Hvis du vasker meget store plagg (badekåper, badematter osv.) kan det hende dette systemet reduserer centrifugehastigheten automatisk for å beskytte apparatet. Det kan også hende at centrifugeringen avbrytes helt dersom ubalanansen er for stor selv etter flere startforsøk.

- Hvis tøyet fortsatt er vått når programmet er avsluttet, kan du forsøke å legge i noen mindre plagg for å oppnå bedre balanse og starte centrifugeringsprogrammet på nytt.
- Hvis maskinen registrerer svært mye skum, kan den stoppe centrifugeringen. Pass på at du bruker korrekt dosering av vaskemiddel

### **Det kommer lite eller ikke noe vann:**

- Er maskinen utstyrt med en sikkerhetsslange og sikkerhetsventilen har åpnet seg (rød indikator i sikkerhetsventilens inspekjonsvindu)?  
I så fall må du skifte den ut med en ny sikkerhetsslange.

### **Programtiden som vises på resttidsdisplayet (hvis montert) "hopper" plutselig opp eller ned med flere minutter, eller den programtiden som ble vist til å begynne med blir forlenget eller forkortet**

Det er normalt at vaskemaskinen tilpasser seg faktorer som programtiden kan påvirkes av, f.eks.:

- Overdreven skumutvikling
- Ubalanse i forbindelse med vask av meget store plagg
- Lang oppvarmingstid ved meget kaldt tilførselsvann

På grunn av påvirkning fra slike faktorer, vil resttiden for programmet regnes ut på nytt og ved behov oppdateres. I tillegg vil vaskemaskinen under fyllefasen beregne tøymengden og eventuelt justere programtiden som ble vist til å begynne med.

## Hva skal man gjøre hvis det automatiske sikkerhetssystemet oppdager en feilfunksjon? (avhengig av modell)

Programmet avbrytes og flere indikatorer (noen versjoner) henviser til feilens opprinnelse.

### Oversikt over feilmeldinger

Liten indikatorlampe tennes	Digitalt display	Beskrivelse av feil
"Vannkran stengt"	"FH"	"Feil på vanntilførsel"
"Rengjør pumpe"	"FP"	"Feil på avløp"
-	fra "F15" til "F19"	"Feil på elektriske komponenter"
"Vannstopp"	"FA"	"Vannstoppfeil"

#### a. Feil på vanntilførsel (det kommer lite eller ikke noe vann)

På modeller med display for feilmeldinger, vil "Vannkran stengt"-indikatoren lyse eller displayet viser "FH". Slå av apparatet ved å vri programvelgeren til posisjonen "Av/0" og koble fra strømmen.

På modeller uten display for feilmeldinger, vil vaskemaskinen stanse i den aktuelle programfasen. Slå maskinen av og koble fra strømmen.

Kontroller om:

- Vannkranen er skrudd helt opp og at tilførselstrykket er tilfredsstillende;
- Det er knekk på tilførselsslangen;
- Filtrene på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se "Rengjøring og vedlikehold" / "Filtre på vanntilførselsslangen");
- Vanntilførselsslangen er frosset.

Sett støpslet fra maskinen inn i stikkontakten igjen. På modeller med display for feilmeldinger, velger du ønsket program på nytt og trykker på knappen "Start/Pause" for å fortsette programmet (fyll ikke i vaskemiddel til dette programmet).

På modeller uten display for feilmeldinger fortsetter du programmet ved å trykke på "På/Av"-knappen igjen (fyll ikke i vaskemiddel til dette programmet). Hvis feilen oppstår på nytt, må du ringe Service (se avsnittet "Service").

#### b. Feil på avløp

På modeller med display for feilmeldinger, avhengig av modell, vil "FP" vises kontinuerlig eller blinke på displayet. Hvis det er montert en "Rens pumpe"-indikator, vil den røde indikatorlampen ved siden av lyse. Slå av apparatet ved å vri programvelgeren til posisjonen "Av/0" og koble fra strømmen.

På modeller uten display for feilmeldinger, vil vaskemaskinen stanse i den aktuelle programfasen. Slå maskinen av og koble fra strømmen.

Kontroller om:

- Det er knekk på avløpsslangen (se avsnittet "Installasjon");
- Pumpen/filteret er blokkert (se "Rensing av filteret / Tømming av vann som er igjen i maskinen");

**VIKTIG:** La vaskevannet få avkjøle seg før du tømmer det.

- Avløpsslangen er frosset.

Sett støpslet fra maskinen inn i stikkontakten igjen.

På modeller med display for feilmeldinger velger du ønsket program på nytt, og trykker om igjen på knappen "Start/Pause" for å fortsette med dette programmet (fyll ikke i vaskemiddel til dette programmet).

På modeller uten display for feilmeldinger fortsetter du programmet ved å trykke på "På/Av"-knappen igjen (fyll ikke i vaskemiddel til dette programmet).

Hvis feilen oppstår på nytt, må du ringe Service (se avsnittet "Service").

#### c. Feil på elektrisk modul

På modeller med display for feilmeldinger vil meldingen "F4" til "F19" komme til syne og noen eller alle indikatorlampene for valg av sentrifugehastighet blinker. Slå av apparatet. Velg et program og trykk på knappen "Start/Pause" igjen. Programmet vil fortsette.

På modeller uten display for feilmeldinger vil vaskemaskinen stoppe i den aktuelle programfasen. Slå først apparatet av, og deretter på igjen. Programmet vil fortsette.

Hvis feilen oppstår på nytt, må du tilkalle Service (Se avsnittet "Service").

#### d. Vannstoppfeil (avhengig av modell)

"Vannstopp"-funksjonen kan være utløst av:

1. For mye skum.
  2. Lekkasje i tilførselsslangen eller maskinen.
- I dette tilfellet starter pumpen automatisk for å pumpe vannet ut.
- På modeller med feilmeldingsdisplay tennes indikatoren "Vannstopp". Displayet viser "FA" eller vekselsvis "F" og "A" og pumpen går. Slå av apparatet ved å vri programvelgeren til posisjonen "Av/0", koble fra strømmen, og forsikre deg om at vannkranen er stengt.

På modeller uten display for feilmeldinger vil vaskemaskinen stoppe i den aktuelle programfasen. Slå av apparatet, koble fra strømmen og forsikre deg om at vannkranen er stengt.

Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut.

Deretter gjør du følgende:

1. Sett støpslet i stikkontakten,
2. Åpne vannkranen (dersom vannet umiddelbart strømmer inn i apparatet igjen, uten at maskinen er blitt startet, må du stenge vannkranen og tilkalle Service).

På modeller med display for feilmeldinger velger du ønsket program på nytt, og trykker om igjen på knappen "Start/Pause" for å fortsette med dette programmet (fyll ikke i vaskemiddel til dette programmet).

På modeller uten display for feilmeldinger fortsetter du programmet ved å trykke på "På/Av"-knappen igjen (fyll ikke i vaskemiddel til dette programmet). Hvis feilen oppstår på nytt, må du ringe Service (se avsnittet "Service").

## SERVICE

### Før Service kontaktes:

1. Forsök å løse problemet selv (se "Feilsøkingsliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

### Oppgi følgende:

- Hva som er feil.
- Vaskemaskinmodell.
- Servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE).

**S E R V I C E** 0000 000 00000



Servicemerket sitter på innsiden av døren.

- Din adresse.
- Ditt telefonnummer.  
Telefonnummer og adresse til din nærmeste serviceavdeling finner du på garantikortet eller du kan kontakte forhandleren.

## TRANSPORT / FLYTTING

### Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.

1. Trekk ut støpslet av stikkontakten.
2. Steng vannkranen.
3. Koble fra vanntilførsels- og avløpsslangen.
4. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se avsnittene "Rensing av filteret" og "Tømming av vann som er igjen i maskinen").
5. Monter transportboltene (obligatorisk)